



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

EMBASSY OF SWITZERLAND IN CHINA



## 新闻稿

北京 2017年11月1日

# 建筑在你身边，瑞士建筑 App 中文简版上线

一款介绍瑞士全国 600 多座重要建筑的历史和建筑美学的中文简版 App 日前已上线，便于中国用户更好地了解瑞士历史及当代建筑。瑞士是欧洲首个推出同类 App 的国家。这款免费精简版建筑 App 名为“Swiss Art To Go”（“探索瑞士艺术”），可在智能手机或平板电脑客户端下载。

目前，该版 App 提供 600 多座建筑的中文介绍以及关于瑞士建筑遗产的专业解析。

苹果和安卓用户可在手机或平板上下载 Swiss Art To Go，了解瑞士艺术和建筑史。此款应用可以帮助旅行者在瑞士旅行时实地寻找并探索这些建筑。即使远离欧洲，如果读者对建筑感兴趣或正在准备前往瑞士旅行，该 App 也将非常有帮助。App 以文字和图片的形式展示了瑞士当代建筑师们建筑作品的历史亮点以及杰作，并按不同年代检索。

App 完整版由瑞士艺术史学会开发，2013 年在瑞士推出，拥有对瑞士成千上万座建筑的德语、法语、意大利语和英语介绍。

发布 Swiss Art To Go 简版的想法诞生于中国国家主席习近平 2017 年 1 月对瑞士进行国事访问期间，目的是加深两国间经济合作。针对中国游客和商务旅行者对瑞士的浓厚兴趣，瑞士艺术史学会提供了这个简单实用的方法来帮助他们了解瑞士。

更多信息请见 [www.gsk.ch/de/medienmitteilungen.html](http://www.gsk.ch/de/medienmitteilungen.html)

#####

瑞士驻华使馆官方网站: <https://www.eda.admin.ch/beijing>

瑞士驻华使馆官方微博: @瑞士驻华大使馆

瑞士驻华使馆官方微信: 别样瑞士 SwissChat

## 媒体联络

李丹 女士

瑞士驻华使馆文化与媒体处媒体官员

电话: +86 10 8532 8741

邮件: [dan.li@eda.admin.ch](mailto:dan.li@eda.admin.ch)